

d'altres. Ara bé, la *faguar, hazendat, tan solament*, La transformació pel castellà com a desnaturalització.

lingüístic amb el *mercería, timfaena, frazada,*

ismes de l'època pertanyen al entre les dues monarquies. Entre els italiàs quals referits a *grix, escorç, banc*

incorporació d'antropons *Sabanés, Miraben* quants mots, com occitanismes són fines arrels medievals *"potser", juliana*

Annex

Taula cronològica

Sobirans	Política, societat i cultura	Llengua	Escriptors
1610►	[...]	1610: S'inicia el repoblament de part de les poblacions valencianes abandonades pels moriscos.	P.J. Porcar (1560-1629)
1615►	Felip II <i>el Pietós</i> (1598-1621)	1618-1648: Guerra dels Trenta Anys.	J. Pujades (1568-1635)
1620►		1622-1643: El comte-duc d'Olivares intenta una política d'unificació dels diferents regnes peninsulars. 1623: Intensificació del bandolerisme al Principat. Aparició de la mítica figura de Serrallonga.	1620: Pere Joan Porcar acaba el seu dietari <i>Coses evengudes en la ciutat i regne de València</i> (1589-1620). 1621: Publicació del <i>Kempis</i> , en versió de Pere Gil.
1625►		1626: Les Corts de València i de Barcelona rebutgen la <i>Unión de Armas</i> .	1625: Miquel Ferrando de la Cárcel publica el poema <i>Tractat dels vicis i mals costums de la present temporada</i> .
1630►	Felip III <i>el Gran</i> (1621-1665)		1628: Andreu Bosc publica el <i>Sumari dels admirables i nobilíssims títols d'honor de Catalunya, Rosselló i Cerdanya</i> .
1635►	[...]	1635: Guerra amb França, que Olivares aprofita per a introduir a Catalunya un exèrcit de mercenaris castellans.	1635: Publicació dels <i>Memorials de Cisteller i de Ros</i> , en defensa de la predicació en llengua catalana i en llengua castellana, respectivament. 1636: Concili de la Província Tarragonense, que recomana la predicació en català. 1639: Marc Antoni Ortí inclou al <i>Siglo Quarto de la Conquesta de València</i> un programa de redreçament del valencià.

	Sobirans	Política, societat i cultura	Llengua	Escriptors
1640►	[...] Felip III el Gran (1621-1665)	1640: Inici de la Revolta Catalana (7 de juny, Corpus de Sang). 1641: El primer ministre francès, cardenal Richelieu, posa Catalunya sota la sobirania de Lluís XIII, rei de França.	1640: Edició del primer llibre en castellà a Mallorca. 1641: Aparició del primer periòdic en català, la <i>Gazeta</i> . 1642: Publicació del <i>Dictionario castellano / Dictionnaire françois / Dictionari catala</i> , de Pere Lacavalleria.	M.A. Ortí (1593-1661)
1645►		1645: Darreres corts del regne de València sota els Àustria. 1646: Madrid rebutja la proposta francesa de permutar el Principat pels Països Baixos.		
1650►		1648: Pau de Westfàlia, que sanciona l'equilibri polític europeu.		
1655►		1652: Capitulació de Barcelona davant les tropes de Felip III d'Aragó.	c. 1654: Composició de l'anònima <i>Comèdia de la vida i martiri de Pere Borguny</i> , peça típicament barroca.	
1660►		1659: Pau dels Pirineus: sense l'aprovació de les Corts catalanes, Felip III cedeix a França el Rosselló, el Vallespir, el Conflent, el Capcir i la meitat nord de la Cerdanya. 1660: Creació del nou Conseil Souverain del Rosselló com a l'instrument administratiu i polític al servei del centralisme francès.	c. 1660: <i>Trobes de Mossén Jaume Febrer</i> , atribuïdes a Onofre Esquerdo.	J. Aierdi (c.1613-1688)
1665►	Carles II el Hechizado (1665-1700) [...]	1667-1675: Revolta dels "angelets" al Rosselló contra França. Madrid rebutja diverses ofertes franceses de retrocessió del Rosselló a la monarquia espanyola a canvi dels Països Baixos.		L.I.M. i Sanç (1618-1680)

Escriptors

M.L. Orri
(1620-1687)J. Aierdi
(c.1613-1688)L.M. i Sanç
(1618-1680)

Escriptors	Sobirans	Política, societat i cultura	Llengua	Escriptors
		<p>Darrer terç del xvii: Redreçament econòmic i cultural a la Corona d'Aragó. Els <i>novatores</i>, precursors dels il·lustrats del xviii.</p> <p>1673: Es prohíbeix als rossellonesos d'estudiar al Principat.</p>		F. Fontanella (1622-c.1685)
	1675►	<p>1678-1691: Persecució contra els xuetes mallorquins.</p>	<p>c. 1675: <i>Libre dels feits d'armes de Catalunya</i>, de Joan Gaspar Roig i Jalpí. 1676: <i>Gramàtica catalana breu i clara</i>, de Llorenç Cendrós.</p>	J.G. Roig i Jalpí (1624-1691)
	1680►		<p>1681: Es publica <i>Atheneo de Grandesa</i>, de Josep Romeguera.</p>	P.J. Morlà (c. 1600-c. 1656)
	1685►	<p>Carles II el Hechizado (1665-1700)</p> <p>Lluís XIV (1643-1715)</p>		O. Esquerdo (1635-1699)
	1690►		<p>1693: Fracassada revolta de llauradors a les comarques centrals valencianes, coneguda com a Segona Germania.</p>	J. Romeguera (c.1642-c.1723)
	1695►		<p>1696: <i>Gazophilacum Catalano-Latinum</i>, diccionari bilingüe de Joan Lacavalleria.</p>	

	Sobirans	Política, societat i cultura		Llengua	Escriptors
1700►			1700: Carles II llega la monarquia hispànica a Felip d'Anjou. 1704: Inici de la guerra de Successió. Els austriacistes assetgen Barcelona, lleial en principi a Felip IV d'Aragó.	1700: Edicte de Lluís XIV, que imposa al Rosselló l'ús del francès en els actes públics. 1703: <i>L'harmonia del Parnàs</i> , primera edició de l'obra poètica del Rector de Vallfogona. 1703: <i>Parnà Català</i> , tractat de retòrica de Narcís Julià (1657-1705).	
1705►		Felip IV el Borbó (1700-1705, 1 ^a etapa)	[...] 1705: L'arxiduc Carles d'Àustria és reconegut rei de València i comte de Barcelona. 1707: Batalla d'Almansa (25 d'abril), triomf de les tropes castellanes i franceses sobre les austriacistes. Decret d'annexió del regne de València a Castella (29 de juny). 1707: Ocupació d'Aragó i de la Catalunya Nova. 1708: Ocupació anglesa de Menorca. 1713: Tractat d'Utrecht. 1714: Capitulació de Barcelona, que és ocupada per tropes castellanes i franceses (11 de setembre).		
1710►		Carles III / Arxiduc (1705-1713)	[...] 1715: Ocupació de Mallorca i les Pitiuses. Decret de Nova Planta per a aquestes illes (28 de novembre). 1716: Decret de Nova Planta per al Principat, que aboleix les lleis, constitucions i institucions pròpies (16 de gener).		
1715►		Lluís XIV (1643-1715)			
1720►	Felip IV el Borbó (1713-1746, 2 ^a etapa)				
1725►	Lluís XV (1715-1774)	[...]	[...]	A. de Bastero (1675-1737)	